

Zur Verwendung in: Per l'uso in: Voor het gebruik in: Til natkunar i : Kasutamiseks järgmistes riikides: Biex jintuza fil- Na používanie v: Za uporabo v: Na používání:  
 For use in: Para el uso en: Må anvendes i: Käyttöön seuraavissa: Nadaje sió do uóytku w nastópujúcyyc krajach: Izmantošana: A következő országokban használható:  
 Pour l'usage en: Para o uso em: Får användas i: Ξρησιμοποίησης στις: Tinka naudoti: Pentru a fi folosit în: B ynotpeba e b:

| PT4500        | Start | Stop  | mW | R&TTEd countries |    |    |    |    |    |    |                 |    |    |    |    |                |    |    |    |    |                 |    |    |       |    |                |    |    |    |    |    |    |    |       |  |
|---------------|-------|-------|----|------------------|----|----|----|----|----|----|-----------------|----|----|----|----|----------------|----|----|----|----|-----------------|----|----|-------|----|----------------|----|----|----|----|----|----|----|-------|--|
|               |       |       |    | AT               | BE | BG | CH | CY | CZ | DE | DK              | EE | FI | FR | GB | GR             | HU | IE | IS | IT | LI              | LT | LU | LV    | MT | NO             | NL | PL | PT | RO | SE | SI | SK |       |  |
| Band 1-50mW   | 650,1 | 680,0 | 50 | x                |    | x  | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    | x  | x  | x              | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    |       |    | x              | x  | x  |    | x  | x  |    |    |       |  |
| Band 2-50mW   | 680,0 | 710,0 | 50 | x                |    | x  | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    | x  | x  | x              | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    |       |    | x              | x  | x  |    | x  | x  |    |    |       |  |
| Band 3-50mW   | 720,0 | 750,0 | 50 | x                | x  | x  | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    | x  | x  | x              | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    |       |    | x              | x  | x  |    | x  | x  |    |    |       |  |
| Band 4-50mW   | 760,0 | 789,9 | 50 | x                |    | x  | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    | x  | x  | x              | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    |       |    | x              | x  | x  |    | x  | x  |    |    | x**** |  |
| Band 5-50mW   | 790,0 | 821,5 | 50 | x                |    | x  | x  | x  | x  | x  | x*              | x  |    | x  | x  | x              | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    |       |    | x              | x  | x  |    | x  | x  |    |    |       |  |
| Band 5-C-20mW | 800,1 | 819,9 | 20 | x                |    | x  | x  | x  | x  |    | x               | x  |    | x  | x  | x              | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    |       | x  | x              | x  |    | x  | x  |    |    |    |       |  |
| Band 6-50mW   | 835,0 | 861,9 | 50 | x                | x  | x  | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    | x  | x* | x              | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    |       |    | x              | x  | x  |    | x  | x  |    |    |       |  |
| Band 6-10mW   | 835,0 | 861,9 | 10 | x                | x  | x  | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    | x  | x* | x              | x  | x  |    | x  | x               | x  |    | x**** |    |                | x  | x  | x  |    | x  | x  |    |       |  |
| Band 7-50mW   | 500,1 | 530,5 | 50 | x                | x  | x  | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    | x  | x  | x              | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    |       |    | x              | x  | x  |    | x  | x  |    |    |       |  |
| Band 8-50mW   | 570,1 | 600,5 | 50 | x                | x  | x  | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    | x  | x  | x              | x  | x  | x  | x  | x               | x  |    |       |    | x              | x  | x  |    | x  | x  |    |    |       |  |
|               |       |       |    |                  |    |    |    |    |    |    | *800.1-819.9MHz |    |    |    |    | **835-837.9MHz |    |    |    |    | ***854-861,9MHz |    |    |       |    | ****766-776MHz |    |    |    |    |    |    |    |       |  |

Hiermit erklärt AKG Acoustics GmbH, dass das Produkt **PT 4500** die wesentlichen Anforderungen und sonstigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie **1999/5/EG** erfüllt. Sie können die Konformitätserklärung auf <http://www.agg.com> oder per E-mail an [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com) anfordern.

AKG Acoustics GmbH herewith declares that the **PT 4500** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive **1999/5/EC**. To order a free copy of the Declaration of Conformity, visit <http://www.agg.com> or contact [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

Par la présente AKG Acoustics GmbH déclare que l'appareil **PT 4500** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive **1999/5/CE**. Vous pouvez prendre connaissance de la Déclaration de Conformité en consultant le site <http://www.agg.com> ou en adressant un e-mail à [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

Con la presente AKG Acoustics GmbH dichiara che il prodotto **PT 4500** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva **1999/5/CE**. La dichiarazione di conformità è disponibile al sito <http://www.agg.com> oppure all'indirizzo email [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

Por medio de la presente AKG Acoustics GmbH declara que el **PT 4500** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva **1999/5/CE**. La declaración de conformidad está disponible en el sitio <http://www.agg.com> o puede ser solicitada al correo electrónico [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

Hiermee verklaart AKG Acoustics GmbH dat het product **PT 4500** voldoet aan de bepalende eisen en overige doeleinden van de richtlijn **1999/5/EG**. U kunt de conformiteitsverklaring lezen op <http://www.agg.com> of aanvragen door een e-mail-bericht te sturen aan [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

AKG Acoustics GmbH erklærer hermed, at produkt **PT 4500** er i overensstemmelse med de væsentlige krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv **1999/5/EF**. En gratis kopi af overensstemmelseserklæringen kan bestilles ved at besøge <http://www.agg.com> eller kontakte [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

AKG Acoustics GmbH deklareerib káesolevaga, et **PT 4500** on vastavuses Direktiivi **1999/5/EC** põhinõuete ning teiste asjakohaste tingimustega. Vastavuse deklaratsioon tasuta koopia tellimiseks külastage <http://www.agg.com> või kontakteeruge e-posti aadressil [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

AKG Acoustics GmbH vakuuttaa, että **PT 4500** täyttää sitä koskevat oleelliset vaatimukset ja muut direktiivin **1999/5/EY** ehdot. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen ilmaisen kopion voi tilata sivustosta <http://www.agg.com> tai osoitteesta [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

Με το παρόν η εταιρεία AKG Acoustics GmbH δηλώνει ότι το προϊόν **PT 4500** πληροί τις βασικές απαιτήσεις και λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας **1999/5/ΕΚ**. Τη δήλωσή περί συμμορφώσεως μπορείτε να τη ζητήσετε από <http://www.agg.com> ή στο email [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

AKG Acoustics GmbH lysir því hér með yfir að **PT 4500** stensí aðalkröfur og önnur ákvæði **1999/5 reglu Evópusambandsins**. Hægt er að panta frítt eintak af staðalfyrirsingunni á vefsíðunni <http://www.agg.com> eða með því að hafa samband við [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

Firma AKG Acoustics GmbH aplicacina, ka produktu **PT 4500** pbc svariškakajám prasibám un citiem attiecīgajiem priekšrakstiem atbilst **1999/5/EG** direktīvas prasībām. Attiecīgo apstiprināto dokumentu Jūs varat pieprasīt interneta mājas lapā <http://www.agg.com> vai e-pastu: [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

AKG Acoustics GmbH tuo pačiu pripažįsta, jog **PT 4500** sutinka su svarbiausiais Direktyvos **1999/5/EC** reikalavimais bei kitomis jos svarbiomis sąlygomis. Norėdami užsisakyti nemokamą produkto Atitikimo Deklaraciją (Declaration of Conformity), aplankykite interneto tinklapį <http://www.agg.com> arba susisiekię el. paštu [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

AKG Acoustics GmbH hawn tidlikjara li l-prodott **PT 4500** huwa konformi mar-rekwiLiti essenzjali u provvedimenti rilevanti o ra tad-Direttiva **1999/5/EC**. Biex torndna kopja tad-Dikjarazzjoni ta 'Konformita' b' xejn, Lur <http://www.agg.com> jew ikkuntattja [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

AKG Acoustics GmbH erklærer med dette at produktet: **PT 4500** overholder alle vesentlige krav og tilhørende bestemmelser i henhold til EU-retningslinje **1999/5/EU**. En kopi av samvarserklæringen er å finne på <http://www.agg.com>, eller kan bestilles per epost til [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

Spółka AKG Acoustics GmbH oświadcza niniejszym, że produkt **PT 4500** spełnia najważniejsze wymogi i stosuje się do innych odnośnych przepisów dyrektywy **1999/5 EG**. Deklarację zgodności możecie Państwo zażądać na stronie internetowej <http://www.agg.com> lub kierując życzenie na adres e-mail: [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

A AKG Acoustics GmbH declara que o produto **PT 4500** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva **1999/5/CE**. Pode pedir a declaração de conformidade na nossa página da web <http://www.agg.com>, ou enviando-nos um email para [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

AKG Acoustics GmbH t mto vyhlasuje, že v robok **PT 4500** plní podstatné požiadavky a ostatné relevanté ustanovenia smernice **1999/5/ES**. Môžete požiadať ' zdarma o prehlásenie o súlade na <http://www.agg.com> alebo emailom na adrese [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).


S tem potrdilo podjetje AKG Acoustics GmbH zagotavlja, da proizvod **PT 4500** ustreza bistvenim zahtevam in siceršnjim zadevnim določbam smernice **1999/5/EG**. Izjavo o conformnosti lahko zasledite tudi na spletni strani <http://www.agg.com> ali preverite preko naslova elektronske pošte [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

AKG Acoustics GmbH tímto prohlašuje, že v robek **PT 4500** plní podstatné požadavky a ostatní relevantní ustanovení směrnice **1999/5/ES**. Můžete požádat zdarma o prohlášení o souladu na <http://www.agg.com> anebo emailem na adrese [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

AKG Acoustics GmbH ezennel kijelenti, hogy a **PT 4500** termék az **1999/5/EG** szabályrendelet lényeges követelményeinek és egyéb idevágó rendelkezéseinek megfelel. A megegyezési nyilatkozatot a következő címen igényelheti: <http://www.agg.com> vagy e-mailen: [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

Prin aceasta AKG Acoustics GmbH declară că produsul **PT 4500** îndeplinește cerințele esențiale și celelalte dispoziții corespunzătoare ale directivei **1999/5/CE**. Dv. puteți cere declarația de conformitate sub <http://www.agg.com> sau printr-un e-mail către [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

С настоящим AKG Acoustics GmbH декларира, че продуктът **PT 4500** отговаря на съществените изисквания и другите разпоредби отнасящи се доуказание **1999/5/EG**. Вие може да получите съответствената декларация под <http://www.agg.com> или по електронна поща под [sales@agg.com](mailto:sales@agg.com).

|                           |  |   |  |                          |  |                     |  |  |  |  |  |
|---------------------------|--|---|--|--------------------------|--|---------------------|--|--|--|--|--|
|                           |  |  |  | FEKB 07 11 21 WBU        |  |                     |  |  |  |  |  |
|                           |  |   |  | FEPE 07 11 22 PTI        |  |                     |  |  |  |  |  |
| PT 4500 3202 Z 00..       |  |   |  | Leiter FEKB 07 11 23 JSC |  | - edv3925           |  | Erstausgabe 07 11 23 WBU                 |  |  |  |
|                           |  |   |  | Datum Name Ind. Mit.Nr.  |  | Änderung Datum Name |  |  |  |  |  |
| Gerät   AKG-Code          |  | <b>AKG Acoustics GmbH</b><br>A-1230 Wien, Lemböckgasse 21-25                          |  |                          |  |                     |  | Liste besteht aus : 1 Blatt<br>Blatt : 1 |  |  |  |
| Erstverwendung des Teiles |  | Benennung:<br><b>Manual Supplement PT 4500</b>  |  |                          |  |                     |  | AKG - Code:<br><b>9100 U 12770</b>       |  |  |  |